[[Latin] Infusa] William Paine

Date: This recipe is from a notebook dated 1782. | 1782/01/01 to 1782/12/31

Contributors
Contributor Role
Compiler
Contributor Name
William Paine

Publication Format
Manuscript

Type
Medicine

Ingredients
tamarind
crystal of tartar
senna leaves
coriander seeds
red sugar
water

Source: William Paine Papers
Institution: University Of New Brunswick | **Source Origin:** Loyalist Collection | **Reference:** MIC-Loyalist FC LFR.P3W5P3

Description

These recipes are on page 21 in what is catalogued as a medical tract, a pharmacopoeia in Latin, dated 1782. Reel 1. Image courtesy of the American Antiquarian Society.

Transcription

Infusa

Rx Infusum Amarum P.L.

Infus. Senæ P.L. Commun:

Infusum Tamarindorum cum senæ

Rx Tinct. Tamarind: ?vj:

Chrystallum Tartari } an' ?iss

Foliorum Sene }

Seminum Coriandri ?j

Sacchari Rubri ?j

Aque bullientis ?viij

Macera in vase clauso, subinde agitans

et post horas quatuor cola___

Fit quoque cum senæ duplice triplice

***

Translation

Infusions

Recipe: Bitter Infusion. Pharmacopoeia Londinensis.

Infusion of Senna. Pharmacopoeia Londinensis. Common.

Infusion of Tamarinds with Senna.

Recipe: 6 drams of tamarind tincture

1 ½ drams each of crystal of tartar, senna leaves. 1 dram of coriander seeds, 1 ounce of red sugar, 8 ounces of boiling water.

Mash in a closed vase, then agitating, and after four hours strain.

Also works with double, triple [the amount?] of senna.

Translation and transcription by Winston Black

[Latin] Infusa recipe from Early Modern Maritime Recipes: https://emmr.lib.unb.ca/recipes/580